

۱۰۹۵

۹۰

ای اولو او با غم ز دلای نا
قید بدمی کما قیدان جانا
قاره می سور ولیدی کای بر شاه
رجم مکانه ضم اصاحه
بد بیاضه رنه نه لریا زلیمه
اغلا کوزم اغلا هجران یا اشر
قابضه زلیما نه هجران یا اشر
نه ایندی یار کمانه اولدی بها
قولدی غمی حوریدم دور و لدن جانا
بر غیر ملک قادی هوکیه ی هریانه
ایدم دیارنده قرآنه اعلیو
قرآنک با سنده توران اعلیو
اغلا کوزم اغلا هجران یا اشر
بلیز با غه هجران یا اشر

۱۴۱
۸۰
۷۷۰
۷۵۰
۶۰۰
۵۰۰
۴۰۰
۳۰۰
۲۰۰
۱۰۰
۵۰
۲۵
۱۰
۵
۲
۱

روم ایلی طوتوشی وطنی داغدی
 تورک قوز و لریه التون اعلدی
 جاسه مم لریزن قاندر صاغدی
 قوجا غنی ایوب صاران تره ده
 ارطغرلک اوغلی عثمانه تره ده
 اغلاکوزم اغلا هجران یار ایتر
 قوجا سز بلیله فغان یار ایتر
 اوتان ای تورک اوغلی حالنده اوتان
 بوخی دیله دی سندن قای خان
 بویله امرایتی اولو یارارن
 خداوندکاری صوران یوقمیدر
 فاتح تربیه نواران یوقمیدر
 اغلاکوزم اغلا هجران یار ایتر
 قورومه سینه آل قان یار ایتر

1231

dequede

mon chere karyme

j'aime beaucoup ma patrie

monsieur j'ai tres carter

de mon professeur

m

Thosar

الطام نصرت

بدلی بولورده عیسی ای دشمه مفور
 ای دشمه هیو تر زده ای دشمه مفور
 کور دلی که ترک اوردی دوشی پیرایه
 الحاقاری بر قاتلها الحاقاری
 تو ای که اوردی دوشی در جلدی اوردی
 کتب خود و زبوره معبد و تقدسی
 مردم و محقر و فقیر و غلام
 بر غمزد لیلک سخاوت و دوشی
 ترک غدیری عسکر لای قام ایلی
 خدیم بد قاهره و فقط عادل قلم
 و مشایخ اولو و نه ای نو و نامرد
 اناسه صفته و ازلک طالب زلف
 ترک اوردی دوشی یا بدیعی الوافه

معدله کشته آتاسه کتاب

نه فاشان قالمه زده بر اعیان
 صاهیمی قاتلسه زمزم شراب
 قالماسی طویان اغلا بان اوله
 هر طرفی صارمه سوینه کوله نه
 اغلا کوزم اغلا فغان یا ریش
 کور اولی کوزه طغیان یا ریش
 اقان صولرند قانده جاعلیور
 نونجه اوجاقور و جده اعلیور
 چولورده هیو به حله جوان اعلیور
 دشمه بایراغنی پرتان آرام
 ناموسی و جاعنی قوران آرام
 اغلا کوزم اغلا فغان یا ریش
 ایمانر جله طوفان یا ریش

کوثر علی ناما تجلی و نظر
 تا یمن و له کس و له عابد و له و نه
 ایمنه ی نه یمن و معجزه کرد و نه
 زکی عکری ای مملکتی نور با و نه
 سنده فیضیه یندی بوا و نه
 سنا و دایره ی بکو نه دهنه قیلد
 سنده فیضیه قلمی بر قلم بولند
 سنده منظم و منظم ایلی غایت
 اولوی صید ما نطق سندی طریقی
 از دگر گور و کدر سنی است دگر خط
 بر هر که ره ها سده ایلی غایت
 عدل و نه ای بولوی بولوی و نه
 خنده و نه سرد و دلا و نه و نه
 تا یوم قیام عالم ایلی غایت

قافایه یزید

بیغور به ردی بوا و کور بودی
 نه کردن بری موسیقی قورری
 کبری بریسی کبی کز دی کز دی
 نه قدر آه نه و جهان از دی
 اغلا بولر نه کور نه بلبلیز لر
 اولد بولر نه کور و نه قیلر
 وطنه کورنه خائنه با صدی
 بوغدی بکیری یا قدی اصدی
 جنرال و نه بر شان اولدی
 مملکت دوشدی پریشان اولدی
 اویدی بیچاره لور قلمی آه
 بزه نصرت بزه یاریم الله
 بیغور به رتبه بومذلت بیز
 هایدی ای ترک هایدی کین یا نه بیز

نامی که در این مرقوم است
 صوت ملت مجلی الملک صفای
 کجی ادرار فلانیت طبعی
 مرقوم استادی هیکله رد و فرم
 تا عاز و طایف و جیب و کلاه
 مرز عادی یا رتبه و کلاه
 سوره اول و دیگر در کمر و غیره
 آهینه طاهر هر که در دولت است
 شیر تیره بزمه و بیاد و باغچه
 بر قشور استیکامی اول و دیگر که در کلاه
 ماکه در ملک و عتبات و مرقوم است
 اسرار استی

عظم ایمانی روضه طایر
 نور که منت دهن اولک یا رابر
 کیده رزقالمیرزا صلادوده
 قاضی بر بومیه طرنتوشی صوره
 سولکویانتمینه ره ره بولنه
 آرسه... قوت و بر برانق قوت
 باوه ملقهرنی تبیع لید بیور
 اکنون اوردونه برابو کید بیور
 سولوطاعمر کها اولون صفی
 آل کلینردو عاغی آل کفه
 کت او برنی بقاریا دروم
 او کوزک اوردده ملقاریا دروم
 قاضی چیزه کاید از اولکینه باص
 کت او ادریدر ده بر سخاوه اصی

غیر و غیره که در این کتاب
 سری مثل هر چه مانند دیو
 هر چند که هر چه از عالم
 حیالات و غیره که
 به مشهور و نوی تا به یکتا
 سوره استی برده و حقیقی مان
 حیالات و اوصاف و گفته عذری
 که قاطعیت هر چه را و کونیندی
 مجموع قیادت نظرد و نشان
 نوای شریف شاه عثمانی است

ای ترک الله به بار و بار
 عشق و رغبت تا دلدی که نظر
 بخشنده سرحدیم بر با شوق و سر

به بر نظام و اندر مظهر
 آهسته معبد لره دشته جاندار
 هر اید می بود هیچ و جدا
 حلیه می بواسطت شربلا
 بزه اولک یا شامقنه اول
 بور و قافقایی به مصره یاری
 بور و رسد کبی هیچ با قمری
 صدف تقای زه یکتا امداد
 صوفی ایدک استردار

الله اکبر الله اکبر لای اله و الله اکبر
 اول الله اکبر
 اول الله اکبر
 قیوم بقادر الله اکبر

ادرم بر درج اید لیکار ده کهنه
 عتقه اولدی عتقه لیکار ده کهنه
 کهنه اولدی لیکار ده کهنه
 ورسنده عتقه لیکار ده کهنه
 اندک لیکار ده کهنه
 سنجاقه برنده کهنه
 اوندک اولدی عتقه لیکار ده کهنه
 صوفیه برنده کهنه
 انجیه و طه ملکی عتقه لیکار ده کهنه

راهی کهنه
 عبدالحکیم حامد



قدوس ظاهر: الله أكبر

قدوس ظاهر: الله أكبر
 دیان وقاهر: الله أكبر
 هربوده حاضر: الله أكبر
 الله أكبر: الله أكبر
 اسدی اید دایم مظهر
 اوج فصم تراویح سلی اید
 اوج باشی ملعون: خائنه شماری
 اسدی تکمیل: محو سر
 قصد اید دی: اول قانی الله
 جمیع بندی لیکار: قدوس دی
 آتش بجمیده مغریه خاوه
 الله أكبر: الله أكبر
 اسدی اید دایم مظهر
 قصد بندی اعدا و دینه

اوله عهده ۸ کونده ۱۰ پیدنی بری ۴ (عده قایم کونده)
 یا پار . . . عده ۱۰ / کوره / هتتا سیکه / مکتوب
 ۸ مکتوب آتی
 ۴ اوسته رسته
 ۴ اوستی نسته
 ۴ نسته اولونده

۴ : ۱۰ = ۸ : ۴
 ۴ : ۴ = ۸ : ۸

اوله کیمی کونده (۵۰) عده و سه قانانه بجه
 دنده کونده قایم عده و سه قانانه بجه

کوره عده و سه / ۵۰ : ۵۰ = ۵۰ : ۵۰
 ۵۰ : ۵۰ = ۵۰ : ۵۰
 ۵۰ : ۵۰ = ۵۰ : ۵۰

اسلامی یله : داسم فطر
 باوه تقایزده : کوراجترای
 محوه مالیته : نورهدای
 قالقندی منعا : فرمه هدای
 جمع و زکاتده : امرارای
 دیسون صلدی بولسون بادی
 کورسون هموم : کورکشی
 الله اکبر : الله اکبر
 اسلامی یله : داسم فطر
 امرایتی عاقان : علم دریلدی
 شرعاً هرلده فتوی ویریلدی
 الحیدایه اسلام دریلدی
 هر باعد و دروسه کیریلدی
 ایلک محله مزده نصرت دیلدی

۱. ...
 ۲. ...
 ۳. ...
 ۴. ...
 ۵. ...
 ۶. ...
 ۷. ...
 ۸. ...
 ۹. ...
 ۱۰. ...

۱۰۰ ...
 ۸ ...
 ۱۰ ...
 ۳ ...

$$\frac{40 \times 10}{8} = 50 : 40 = 10 : 8$$

$$\frac{70}{8} = \frac{10}{8}$$

خالق هلاک : دشمن ربیلدی
 الله الکر : الله الکر
 اسدی یله : دشم فطر
 قوشن طرده : فرض هدار
 فرصه هلاک : شرطی ادا
 شرطک اداس : شاه هدار
 ایضا بولنده : اولونه وفادار
 نیل شادت : بر اعتقاد
 بر اعتقادیم : عرشه رساد
 الله الکر : الله الکر
 اسدی یله : دشم فطر
 ای شانلار دوز : شانلر علم
 حیدر غصفر : عنای یاقه
 آداب طوغری : اولده براد

در باره اولی: ای شتاد

بر الیه شیر: بر الیه مازده

وینلر نه تکر: الله ابر

الله ابر: الله ابر

اسلامی اید: دشم مظفر

دشم بنم: روی زمینی

قالقندی مجز: هب مانی

یوقدر لعلک: چایانه کینی

از زوایه نلر: هلد برینی

الله ابر: الله ابر

اسلامی اید: دشم مظفر

ای ثانی اردو: ای ثانی عذر

امداده قلدی: روح پیامبر

ارواح اصحاب: پیران یاور

محمد ۱۰
کره ۸
کره ۸
کره ۲۰
کره ۴۰
کره ۶۰
کره ۸۰
کره ۱۰۰
کره ۱۲۰
کره ۱۴۰
کره ۱۶۰
کره ۱۸۰
کره ۲۰۰
کره ۲۲۰
کره ۲۴۰
کره ۲۶۰
کره ۲۸۰
کره ۳۰۰
کره ۳۲۰
کره ۳۴۰
کره ۳۶۰
کره ۳۸۰
کره ۴۰۰
کره ۴۲۰
کره ۴۴۰
کره ۴۶۰
کره ۴۸۰
کره ۵۰۰
کره ۵۲۰
کره ۵۴۰
کره ۵۶۰
کره ۵۸۰
کره ۶۰۰
کره ۶۲۰
کره ۶۴۰
کره ۶۶۰
کره ۶۸۰
کره ۷۰۰
کره ۷۲۰
کره ۷۴۰
کره ۷۶۰
کره ۷۸۰
کره ۸۰۰
کره ۸۲۰
کره ۸۴۰
کره ۸۶۰
کره ۸۸۰
کره ۹۰۰
کره ۹۲۰
کره ۹۴۰
کره ۹۶۰
کره ۹۸۰
کره ۱۰۰۰

الله بزمه : دانه برابر
 نصرت بزمی : بویله مقدر
 انا فتمنا : بترای آبر
 الله اکبر : الله آبر
 سلامی اید : دایم فطر
 ایران برابر : توران برابر
 افغانه برابر : عربان برابر
 اهلان دینه : یارانه برابر
 قرقار ، قطبدر ، بوندن پیران برابر
 کتدل جملانه : پیمان برابر
 اولدور غزایه : یو بیان برابر
 الله اکبر : الله آبر
 سلامی اید : دایم فطر

(٥)
بسم الله الرحمن الرحيم

اعدای از ملک و ارباب مله
 الله دیوبندیه خدایه
 راطی قلمند آویزه بیده
 قوینده کلمه قرآن برابر
 عثمانیه سیه شانی ملت
 دنیا به دیر دل نامیده دهشت
 طاهره هوشی عکرون هفت
 روح بنری اذیشان برابر
 کلمه زینه اصلا حینک
 قوتی دلون قلبه دبی
 الله اولوچ قورقم معینک
 موسوقم اولون انصار برابر

عثمانی دیا مسد علیہ السلام
ناموس قیاسی طالعہ طالعہ
محمد نورینی پیرہ صالماک
سید بیلر امیر حقیر طالعہ
قز اوغلاہ قز لری موسقوف طالعہ
سوقار صالماک طالعہ پور حیدر قز لری
قز صالماک قز لری پیرہ طالعہ
عثمانی حیدر بی صالماک
سید امیر حقیر طالعہ
قز اوغلاہ قز لری موسقوف طالعہ
طالعہ قز لری احمدیہ کتاب
قز قز لری طالعہ طالعہ
سید موسقوف پور دینی قز لری
سید امیر حقیر طالعہ

ای التونار رو عنوان شاند
نلسنه روی وای قایماند
عثمانی و غلی ارقه سارن
آلباز سدن او کده تدران بوبر
تیمر غزادن عثمانی آله
میدانیه هفده الحمد لله
آتش احمده اعدایه فاکار
نصرت بر دین برابر
رو باغ اذن مستر شمر زیانی
کوتی ز نهیل عثمانیای
آل بایراوه آله تیزه تجرانی
آتش طویانده آل قان برابر
بالقائده ارقه انشاء بر اقمه
خفده بر اوله رقان بر اقمه

ایرانی کسم شبان بر اقمه
 صیانم قالیه نئون برابر
 دنیا بی بیغیر طویل تو فیکه
 بالقان و دوسون آتیه فیکه
 آغزنده قالیه پارمانه فیکه
 شاکه فرزند انقیز برابر
 الله اکبر الله اکبر
 اخلاص نه که ایتیر دی زیر
 قوینده انعام دستنده هیکه
 قلبنده نور ایمان برابر
 اعدای ملله الغاباید و بایص
 پیری احوالی در غار اید و بایص
 تاج ای ملک موسیقی اید و بایص
 یانقیده اولسون طوفان برابر

فانقیده

نور و هیکه
 ۶ نه که فیکه یونیه مطلقه

نور	نه	فانقیده
۱۰۰	۱	۵
۴۵۰۰	۶	۵
۵۶ × ۴۵۰۰		
۱۴۵۰		

نور و هیکه

۱ × ۱۰۰ : ۶ × ۴۵۰۰
 ۵ × ۶ × ۴۵

بالقائده آرتو جيفيه سمايه
 آه دايته افغان برابر
 انچه بزمه ايمان كند لك
 ضالو بزمه سلمان كند لك
 باه فادوه اعظم عثمان كند لك
 ال او كده شاع مردان برابر
 كيم دوشه باه اول غزاده
 احمد و در و سه صاف غزاده
 سلطان اولو اور و زباده
 آردنده بره و فاقان برابر
 انچه ايجو كسي انچه ايجو كسي
 آلد يرم دبره اعدا و هميان كسي
 سواف كدي هونكه اوفنا كسي
 قوندافده قيدر او غلام برابر

عمده كوره ساعت مده
 6 19 8 406
 م م م
 50 X 10 X 10 X 5
 8 X 19 X 7
 عمده ساعت مده كوره
 10 1 10
 10 X 10 X 10 X 10
 10 X 10 X 10 X 10

عبد (ساعت) (کوبه) (مکوه)
 ۴۰
 ۴۵
 ۴۸

۴۸ : ۶ = ۸
 ۴۸ : ۸ = ۶
 ۴۸ : ۱۲ = ۴
 ۴۸ : ۱۶ = ۳
 ۴۸ : ۲۴ = ۲
 ۴۸ : ۴۸ = ۱

میرزا محمد

ادبیه است، معروفه الی، مقبوله است
 هر یک از بعد هر یک از رنده و لقا به محمد علی
 خری، هر یک از بعد هر یک از رنده و لقا به محمد علی
 ایدین

ار طفیل و غنی الله اکبر
 نصر منزه آرنده منفر
 برالد شیر برالد همنه
 یا شنده ما و تابان برابر
 عثمانی قلدی و یا تابیری
 بر لریا ریلدی دنیا قارادی
 کوه قیزاردی اعدا و صا رادی
 آرنده کویا د و لقا به برابر
 الله اکبر : الله اکبر
 ای جانلی عسرای قانلی عسکر
 ایته ال اولده ال ثانلی عسکر
 راه و طنده قدریان برابر
 عثمانی قلدی ای ققم دونان
 عثمانی قلدی ای اصل طلمان



ضربیه

۱۰۰

۱۰۰

طهار کلیم

۸۰

کاصل

۷۰

قابلاته
تارسته نه

۷۰

کاله ابراهیم آغا

۸۰

فریر صلیفی

آدلی احمد

۵

۵۰

صافیه

۲۰
۱۵
۲۵

۴۰
۵۰
۲۰

عثمانی قلدی شمیری آل قان
آردنده یوز بید شمعان برابر
فتح قریبی رات آتیدی انچه
نضربیه بزا اولدوه کاه
قایمقده ایته اعدا کمره
آردنده بیسی خزان برابر
سلطان سلیمک افادی بوند
غاری سلیمان اولادی بوند
هلم کونت آزدادی بوند
روهنده شهر عثمان برابر
برقاریجه با قدم اوصاف شانده
غولنده شعی برقم غزانده
یتیر غزانده برده فزانده
صولتدری اید اخوان برابر

ای شانی ماضی ای شانی عثمان
 شتر دیکانک تاچی سلیمان
 طور غور دکنزده اتقده ههآن
 اعدای دینه یزان برابر
 یارب نه در آژ درمی بودند
 یا خود صواعوه صهرمی بودند
 بوقم غزاده خنذیرمی بودند
 روح علیی عمران برابر
 مولاده روحک روحی فلیلی
 شیماره هریدک اولمه دلیلی
 هوقمی قاجارمه ده موقوف زریلی
 سلطان قان کیدان برابر
 آمال ملت افغاننا
 افکار امت فتمامینا

ای شانی ماضی ای شانی عثمان
 شتر دیکانک تاچی سلیمان
 طور غور دکنزده اتقده ههآن
 اعدای دینه یزان برابر
 یارب نه در آژ درمی بودند
 یا خود صواعوه صهرمی بودند
 بوقم غزاده خنذیرمی بودند
 روح علیی عمران برابر
 مولاده روحک روحی فلیلی
 شیماره هریدک اولمه دلیلی
 هوقمی قاجارمه ده موقوف زریلی
 سلطان قان کیدان برابر
 آمال ملت افغاننا
 افکار امت فتمامینا

رومی می می خارده می می رو
می رو می رو رو رو رو رو رو
لا می رو رو رو رو رو رو رو
لا می رو رو رو رو رو رو رو
المایه ک
صو صو لا فا صولا
نی کی رو کی لا صو
رو صو فا صو
صو لا کما دور
رو رو رو رو رو رو رو رو رو
رو رو رو رو رو رو رو رو رو
رو کی لا صو رو رو رو رو رو رو رو
رو کی لا صو رو رو رو رو رو رو رو

اقبال دولت نظر اعزیزاً
بن و طه و همان برابر
عزم اینده ارتق فتوح بلده
نام جلیل سلطان رشاده
آل بایراغی دیک هیو سیر غزاده
استند ماه رمضان برابر
الحکم لله امر مؤید
نصره الله رایات احمد
صف ملای روح محمد
سر هنده طوغر و طغیان برابر
الله البر : الله البر
اولو به جلالت بد رموز
روح بنید اسلام رهبر
شعله اولون شیطان برابر

مقامات اعلیٰ اخلاقیہ (شیان عین) قدس و انوار

علا (ملا) - تری تری

یا تاریخ قرآن مجید مصحح دین (مضامین) تحریر

فرمان

یا ارحم اصاب قرآنم معلوم است اما

رسم ۱ ال ایسی

صالح فرانسیم، قرآن کریم معلقات دینی، مفروضات

میلاد شریف، هند، تحریر تاریخ، صاحب بازی

۱۰۱

پنجشنبه ۳ صدف و نحو، قرآن و خطوط و غیره (قرن ۱۲ تا ۱۳)

بسم الله الرحمن الرحيم

15

(آر رهاں فرندہ)

نامی بابتیہ عربیہ لائبریری موسیقیہ ابراہیم

طوت ملت تجلی ایلمک فیض امید

کوی اروا فداکت قلبی آراعتلا

حقه ی شیر خلافت مولی قاپوس بلاد

مرقوف استیادی حیات تملک و در منزلت

تار مار اولماز پیه و نیلر صلیح عالم منقذ

مرکز اعدای یا رماز سه هراب اشد در بی

در راه وطن دایم در گمراهی و بیرحمی

آهینه ها عارچولر بر صولت ایتله بریده

شیراز به قفقاز بر دینار دیا نمر خزره

بر هوشم آید نیازی بر دشمنه اولو کیو زدن سلطان

ملک عثمانیہ ملکہ درستیہ ار دھان

